

И. БУТТИТИ*

Ленин жив!**

Товарищ Ленин!
Когда над полями,
Воздух рубя,
В Москву нас доставила чудо-птица,
Мне показалось,
Я увидел тебя
За башнями краснойзвездной столицы.

Я увидел тебя,
В солнечном свете,
В нарядных колоннах,
Шагающих гордо.
...Я видел тебя
В университете,
В фабричном дыму
На окраинах города.

В глазах детворы,
Что спешила на отдых

* *Иньяццо Буттитта* (1899–1997) — итальянский поэт, драматург. Участник Первой мировой войны, член итальянской социалистической партии. Исследователь сицилийской лирики. Принадлежит к числу немногих, чья диалектальная поэзия вышла за пределы родного острова и получила европейскую известность. Удостоен премии Виареджо за сборник «Я работаю поэтом» (1972).

** Стихотворение «Ленин жив!» (1960) печатается по изд.: Стихи о Ленине. Из зарубежной поэзии. М.: Иностранная литература, 1960.

За город,
С песнями,
В светлых машинах.
Рядом с рабочими
Шел ты к заводам,
С колхозниками —
По полям Украины.
Ты не умирал никогда,
Ты всегда живой!
И днем и ночью —
В борьбе, в непогоду —
Ты всем улыбался,
Разговаривал со мной,
Я и сейчас еще слышу голос твой,
Слова,
Что правду несут народу.